

嘉華銀行

一九二四年創立

# 銅鑼灣分行明天開幕

服務至上\*利息優厚

總行：香港德輔道中259至265號  
電話：H-451061H-438357  
九龍城分行：九龍城荷李道142號  
電話：K-836501K-836929  
何文田分行：九龍彌打老道80號  
電話：K-857473K-857475  
銅鑼灣分行：香港軒尼詩道451-3號  
電話：H-767992H-767993

[illegible][illegible]

謹訂於一九七〇年十二月二十三日（星期三）上午  
十時爲本銀行銅鑼灣分行開業恭請  
本銀行董事長林子耀博士主持剪綵典禮  
敬備酒宴恭候  
光臨指導

嘉華銀行董事會同人敬約

（附家未週）  
自遷行址：香港皇后大道西一五五號五三號  
洽商時間：上午十時至下午二時

[illegible][illegible]



TS-20 TP-20

# 駕車多煩惱 音樂可怡情

縱橫交錯的馬路，橫衝直撞的車輛，  
交通阻塞，碼頭長龍，  
令你覺得駕車多煩惱。  
在車內裝置先鋒牌汽車唱帶機，  
既能保持心情愉快，因為音樂可怡情。



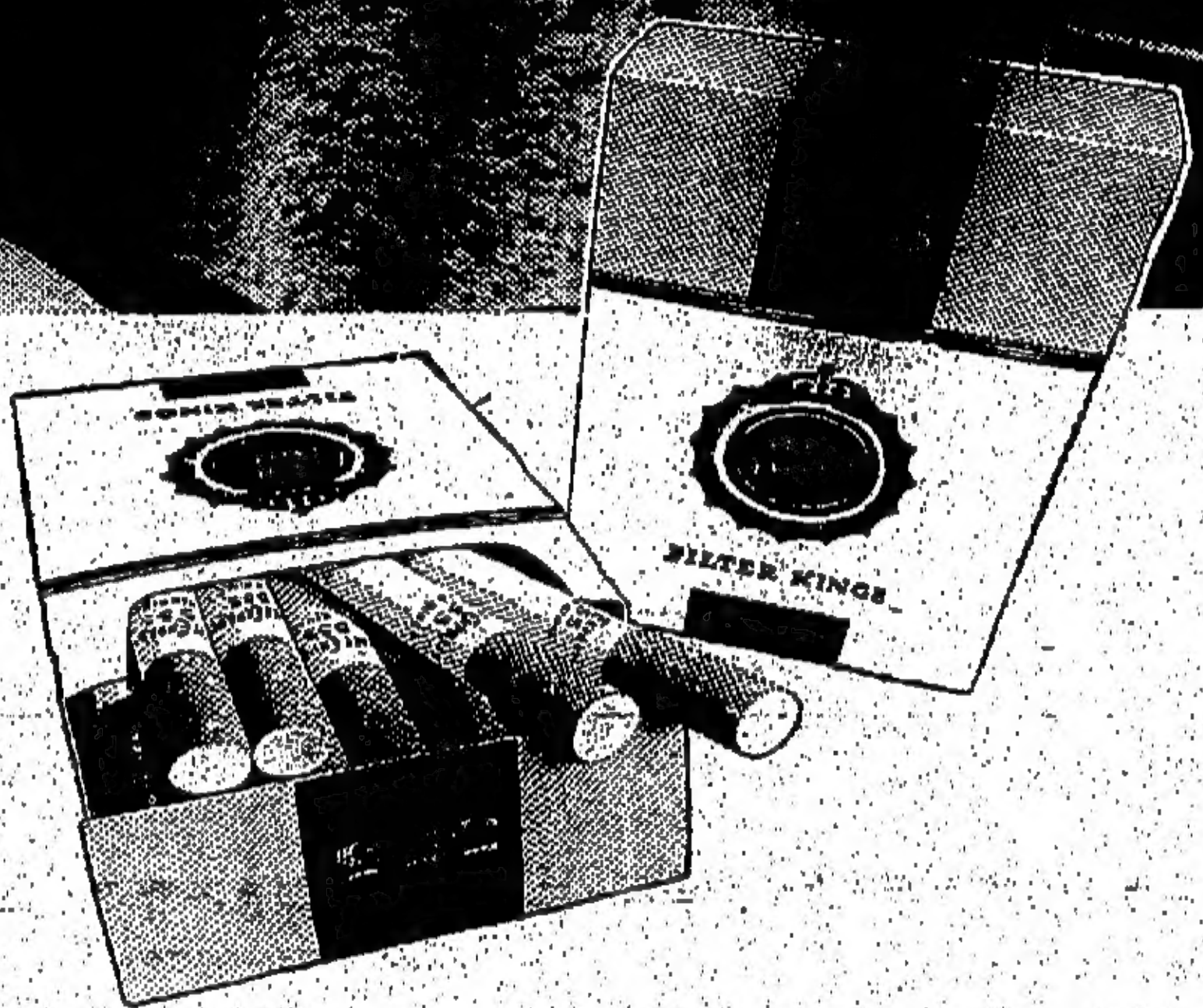






想要高尚口味  
食三個五名煙

555



BAT 英國製造及包裝 入口商：英美煙草(香港)有限公司

# 福和鮮果洋酒公司

香港皇后大道中七十八號 電話：二四七三三二至三

## 聖誕禮品大減價

★各式洋酒·加送贈品★

本公司特約經銷：

台灣 霖字甜橙 每箱 二十六元  
仁記洋行 拿破崙 每瓶 三十四元  
VSOP

鮮果禮盒 洋酒果籃 華貴實惠 送禮佳選  
朱古力禮盒 糖果餅乾 貨式齊備 大量供應

直接來貨 原箱鮮果 訂價特廉

12磅	庄	澳洲車厘子	\$ 80.
30	庄	美國大石榴	\$ 78.
33磅	庄	日本富士蘋果	\$ 98.
80	庄	美國一號金黃	\$ 74.
113/138	庄	新嘉坡一號金黃	\$ 54.
56/64	庄	美國一號大紅	\$ 68.
100/113	庄	美國一號大紅	\$ 66.
80/90	庄	美國一號大紅	\$ 66.
22磅	庄	台灣大蜜柑	\$ 24.

電話訂購 代客送禮 港九各地 免費送到



亮照

日昨啟行遷址營業，承蒙  
同業先進 貴臨指導，寵錫多珍，刊報聯賀，  
各界領袖 至深銘感，祇以招待未週，良  
用歉仄，肅此佈謝，諸維

香港 京華銀行董事會謹啟

行址：德輔道中三八五至四二號  
電話：H二四六六一至五

### 地王舖位住宅別墅出售

設計開格實用 建築材料最好

(一)北角英皇道南大馬路與國都兩院中間  
市面最旺正馬路舖位由廿餘萬元起至六十  
萬元。

(二)新嘉坡地王新嘉坡大馬路三三三號尺每  
尺八百元，業主急售每單位六萬元起，住宅由六  
萬元起至十餘萬元交吉與無交吉均有，酒樓每  
八萬元起至二十萬元。  
如欲查詢請電：二二〇九三二二至二二〇九三二五  
或：二二〇九三二六至二二〇九三二八

### 恭祝聖誕快樂 (JOYEUX NOEL)

想學法文請到法國文化協會  
法文 視聽班 招生

新班：視聽教學法，注重會話  
適合於成人及兒童就讀  
開學日期：一九八一年一月十日(星期日)  
報名日期：一九八一年一月一日至十二月三十一日(辦公時間)  
地址：香港德輔道中三三三號三樓 TEL: K668811  
九龍尖沙咀彌敦道四三三號 TEL: K668811

### 輪轉印報機急售

茲有輪轉印報機兩部每部出紙八  
頁可印兩色連同一切附件廉價急售  
如欲採購請即函本報四九〇號信箱  
洽商

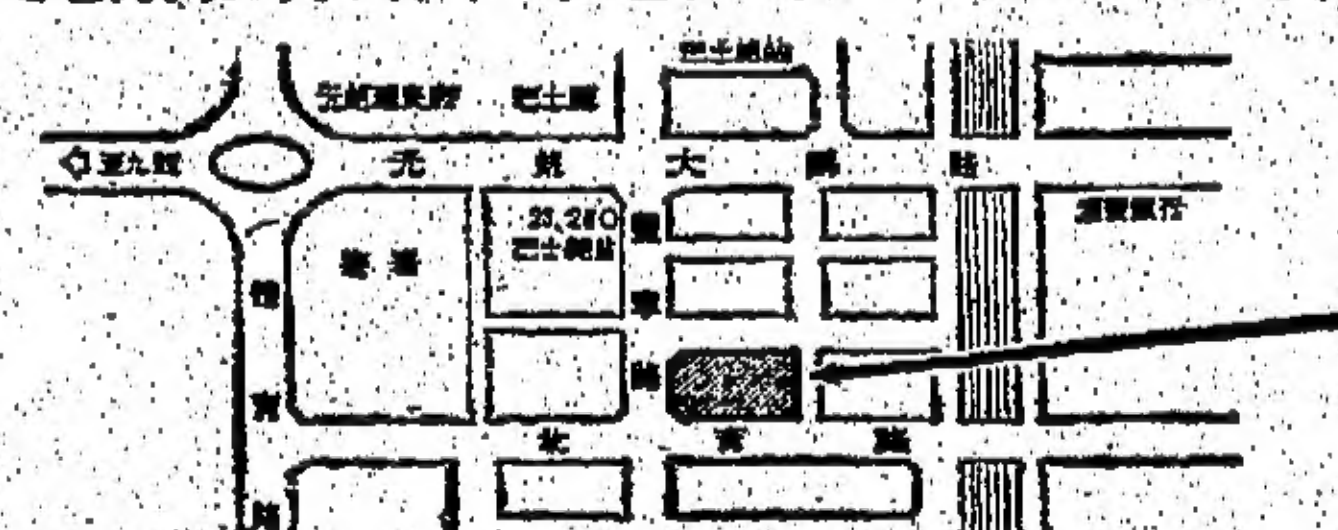
### 開業

本人特設分所定於十二月廿一日  
開業  
陸英才  
陸英才

刊報廣告請電七二〇七〇八

## 寶城洋樓

元朗教育路第43地段(大單邊豐寧路)

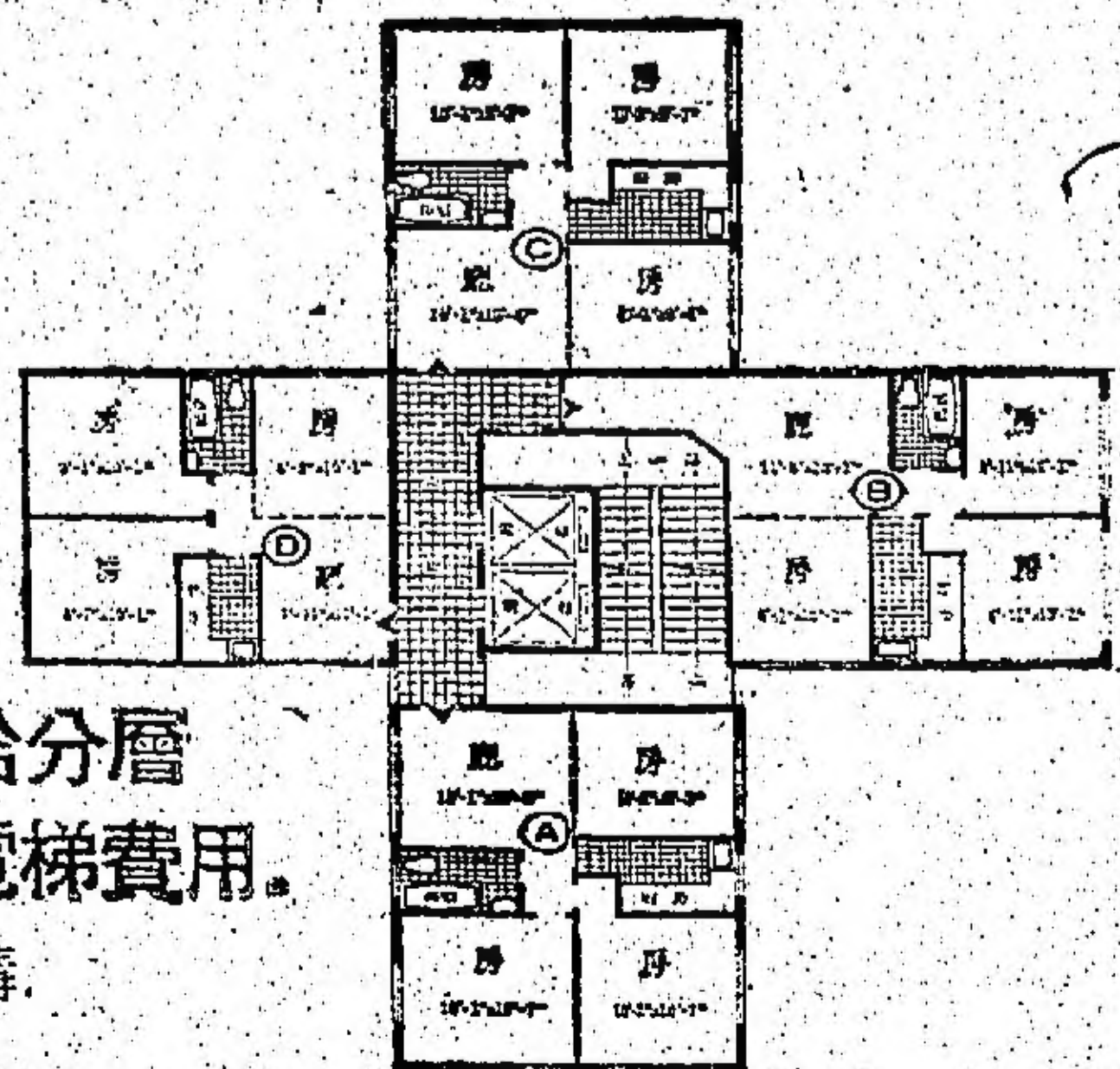


一廳三房祇售三萬餘元、收租將達二分月息  
分期付款、月供僅三百餘元、買樓好過租屋

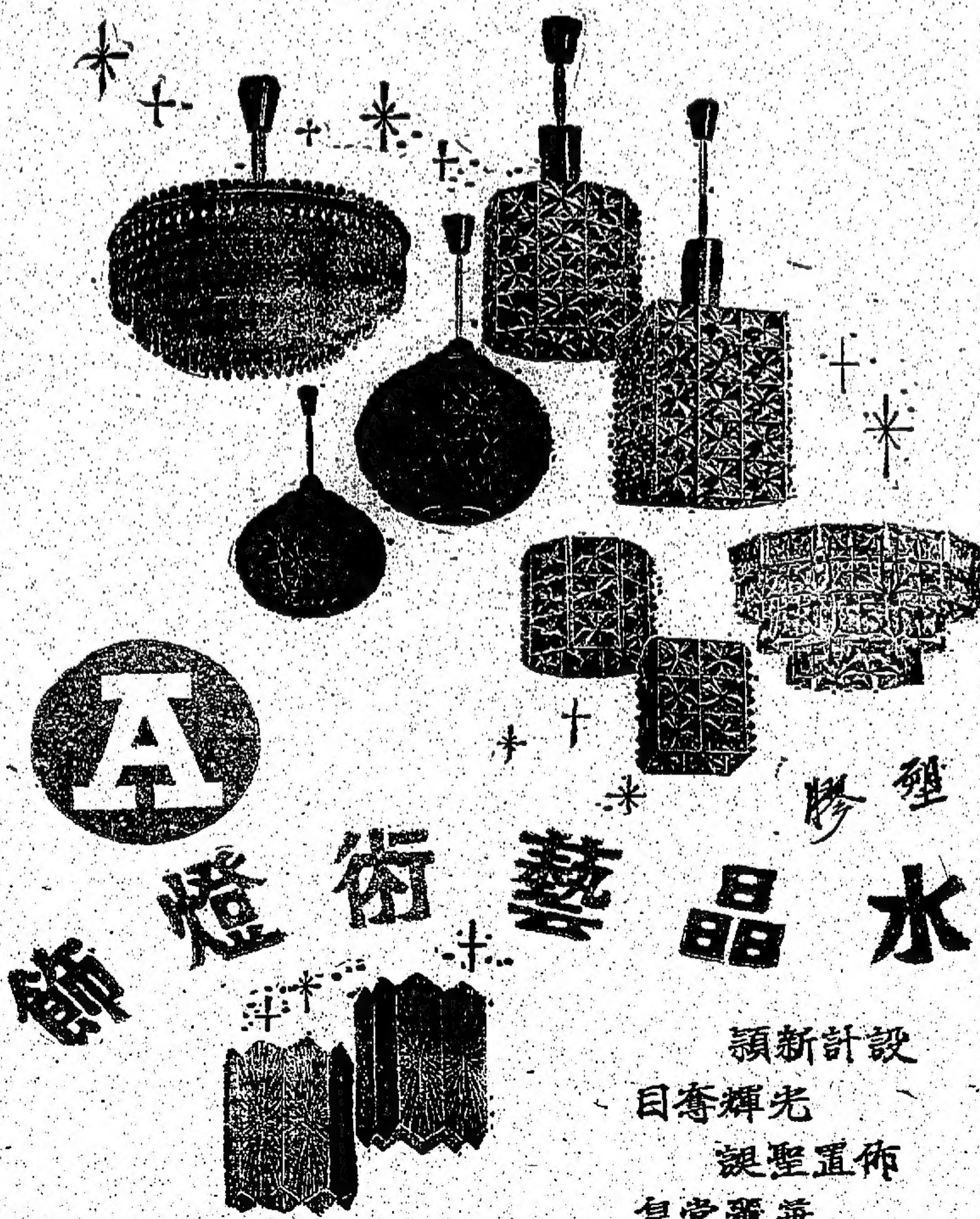
預售開始八五折後再有九五優待

- 特點：每層四伙、電梯兩部
- 每間面積、四八至八二
- 每伙有三面不同方向
- 每房兩面有窗可望遠景
- 每戶房房柚木地板、顏色浴室潔具。

本樓送出價值廿萬元單位給分層  
業主作為營產收租以抵銷電梯費用。  
地盤設有示範模型、歡迎到址參觀選購。



新鴻基 德輔道中香港華人銀行對面 或地盤辦事處：元朗教育路第43地段(大單邊豐寧路)  
電話：H228205 H249182 (23及26號巴士總站對面)



最新設計  
目奪輝光  
鍍金直佈  
皇堂麗華

司公限有業實光星 港香  
一六二六〇二-K 話電 廠總



警方肅飛

大搜公寓

近三百人曾被傳訊

【本報訊】警方肅清飛人，近三百人曾被傳訊。警方在過去數月，對飛人問題進行了大規模的搜查，涉及多個公寓大廈。警方表示，他們在搜查過程中，發現了一些飛人的藏身之處，並對他們進行了傳訊。警方表示，他們將繼續加強對飛人問題的打擊，以維護社會治安。

後藤七管被判 賊頸錘兩 刑行速求請

【本報訊】一名被控謀殺案的男子，被法庭判處監禁七年。該名男子被控在謀殺案中，使用了一根鐵錘作為兇器。法庭在審理後，認為該名男子的行為極其惡劣，因此判處其監禁七年。該名男子對判決表示不滿，並表示將提出上訴。

在離島建牧場備荒

【本報訊】政府正考慮在離島興建牧場，以備不時之需。政府表示，由於香港的土地資源有限，因此考慮在離島興建牧場，以解決香港的糧食問題。政府表示，他們將對離島的土地進行評估，並根據評估結果決定是否興建牧場。

被中共囚禁三年

【本報訊】一名被中共囚禁三年的男子，最近獲准返回香港。該名男子在被囚禁期間，經歷了極大的痛苦和折磨。他獲准返回香港後，表示他將繼續為香港的民主事業而奮鬥。

義海員獲釋抵港

【本報訊】一名被中共囚禁三年的義海員，最近獲准返回香港。該名義海員在被囚禁期間，經歷了極大的痛苦和折磨。他獲准返回香港後，表示他將繼續為香港的民主事業而奮鬥。



【本報訊】一名失蹤多年的男子，最近被警方尋獲。該名男子在失蹤期間，曾一度被認為已經去世。警方在接到報案後，展開了大規模的搜索，最終在一個偏遠的地方找到了該名男子。該名男子表示，他在失蹤期間經歷了極大的痛苦和折磨。

監獄署體育會 捐公益金萬元

【本報訊】監獄署體育會最近向公益金捐出了一萬元。該項捐款將用於支持香港的慈善事業。監獄署體育會表示，他們將繼續支持公益金，為社會做出更大的貢獻。

事主鎖門困住被告 電九九九報警拿人

【本報訊】一名男子因被鎖在門內，報警求助。警方接報後，迅速趕到現場，並成功將該名男子救出。警方表示，該名男子在報警前，曾試圖自行解決問題，但最終未能成功。

香港島製漆有限公司 (IPCO) 市上賣銅

漆應有盡有，漆色鮮艷，漆質優良，漆工精湛。

漆應有盡有，漆色鮮艷，漆質優良，漆工精湛。

調景嶺荒山棄屍案 警方繪成死者圖像

【本報訊】警方在調景嶺荒山發現一具屍體，並繪製了死者的圖像。警方表示，他們在荒山發現了一具屍體，並對屍體進行了初步的檢驗。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定死者的身份。

聖伯多祿中學 舉行畢業典禮

【本報訊】聖伯多祿中學最近舉行了畢業典禮。該校學生在典禮上獲頒畢業證書，並對他們的表現表示讚揚。校長在致辭時表示，學生們在過去三年中表現優異，為學校爭得了榮譽。

警方發言人否認 輸港麻醉性藥品

【本報訊】警方發言人否認了有關輸港麻醉性藥品的傳聞。發言人表示，警方從未收到任何有關輸港麻醉性藥品的報告，因此該傳聞是無稽之談。

香港島製漆有限公司 (IPCO) 市上賣銅

漆應有盡有，漆色鮮艷，漆質優良，漆工精湛。

漆應有盡有，漆色鮮艷，漆質優良，漆工精湛。

英駐港軍艦 預祝聖誕節

【本報訊】英駐港軍艦最近舉行了聖誕節慶祝活動。軍艦上的官兵們在活動中歡度佳節，並向香港市民致以節日的問候。

反黑名單 內有名人

【本報訊】一份反黑名單中列出了多名名人。名單中包括了一些在社會上具有影響力的人物，他們被列為黑社會的成員。警方表示，他們將對名單中的人物進行調查，以確定他們是否真的與黑社會有關。

案檔查調組 毒反黑名單

【本報訊】警方成立了一個案檔查調組，專門負責調查毒品和反黑名單。該組的成立將有助於警方更有效地打擊毒品犯罪和反黑社會。

無比石油氣代理

美孚有限公司謹向用戶敬致歉意！

本公司代理無比石油氣，品質優良，價格公道。由於近期天氣炎熱，用戶使用量增加，導致部分地區出現供不應求的情況。本公司對此表示歉意，並承諾將儘快增加供應，以滿足用戶的需求。

晨星樓

有入伙紙 即買即住

花園平台住宅 尚餘三間

寬大舖位特價廉售

西伯利亞置業有限公司 新中置業有限公司

結婚啟事

我與張某某於一九九七年三月廿二日舉行婚禮，特此啟事。

張某某 啟

三洋 迷你電子計數機 ICC-82D

能算到 \$9,999,999,999,999,999

只需按一下，轉動數字，前8個或後8個數字便會清楚顯示在示數屏上。此種附有轉動數位的三洋迷你電子計數機係世界首創，可以計算到16位數字，包括加、減、乘、除混合計算。

使用SANYO CADNICA可充電電池：只需晚上把電池插入普通交流電 (AC) 座上充電，第二天便會自動充電。供電日使用而無須時常更換電池，經濟耐用。重2磅3安士，攜帶輕便。正好適合三洋化大藥小，化小藥沙的數量。

體積：2"高x5.1"闊x8.1"長

總代理：三洋電器有限公司

風濕濕痛

德國風濕膏藥

治風濕濕痛，關節炎，腰酸背痛，手足麻木，跌打損傷，燙火傷，蚊蟲叮咬，皮膚瘙癢，無不立見奇效。

總代理：祥泰行有限公司



# 港府與小輪公司調查 汽車墮海慘案原因

## 死者祖父盼改善設備以免慘劇重演

【本報訊】港府與小輪公司，正就日前發生之「亞米加」號小輪墮海慘案，進行調查。死者祖父表示，希望港府能改善小輪設備，以免慘劇重演。

「亞米加」號小輪，於日前在青洲附近，因引擎故障，不幸墮海。船上共有四名乘客，其中一名男子不幸溺斃。死者祖父表示，他對港府及小輪公司的調查表示關注，並希望港府能加強對小輪公司的監管，改善小輪的設備，以確保乘客的安全。

港府表示，將成立一個調查委員會，對此次慘案進行全面調查。小輪公司也表示，將全力配合調查，並對船隻進行安全檢查。

# 兩名獨行賊擊破玻璃櫥 閃電劫去名表鑽戒 損失共值一萬餘元

【本報訊】兩名獨行賊，於日前在灣仔區一間珠寶店內，擊破玻璃櫥，閃電劫去名表及鑽戒等貴重物品，損失共值一萬餘元。

警方表示，兩名賊徒於下午一時許，乘隙進入珠寶店內，隨即擊破玻璃櫥，搶走多款名表及鑽戒。警方接報後迅速趕到現場，但兩名賊徒已逃離現場。

警方呼籲市民提高警覺，在珠寶店內購物時應小心周圍環境，並確保店門鎖好。

# 週年大賽馬 四天賽程公佈

【本報訊】週年大賽馬，將於明年一月一日至四日，在沙田馬場舉行。四天賽程如下：

一月一日：下午二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時。

一月二日：下午二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時。

一月三日：下午二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時。

一月四日：下午二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時。

# 防止劫機 機場裝設首具電眼

【本報訊】香港國際機場，為防止劫機，已裝設首具電眼。此項設施將可監察機場周圍之情況，並可即時向控制中心發出警報。

機場管理局表示，此項設施的裝設，將可大大提高機場的安全水平，並可防止劫機事件的發生。

# 一男子被劫 三外籍婦女

【本報訊】一名男子，於日前在灣仔區被三名外籍婦女搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但三名賊徒已逃離現場。

警方表示，三名賊徒分別為一名菲律賓女子、一名泰國女子及一名越南女子。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

# 京華銀行遷址營業 酒會招待嘉賓誌慶

【本報訊】京華銀行，已於日前遷往新址營業。該行於日前舉行酒會，招待嘉賓誌慶。

京華銀行表示，新址位於灣仔區，環境優雅，設施齊全。該行將繼續為廣大客戶提供優質的銀行服務。

# 共區十三男女難胞 分三批從水陸逃港

【本報訊】十三名男女難胞，分三批從水陸逃港。他們在逃港過程中，曾受到當地政府的嚴密監視。

這十三名難胞分別為：一名男子、一名女子、一名兒童、一名男子、一名女子、一名兒童、一名男子、一名女子、一名兒童、一名男子、一名女子、一名兒童、一名男子、一名女子、一名兒童。

# 天氣預測 明日多雲偶雨

【本報訊】根據天氣預測，明日（十二月二十二日）為多雲偶雨天氣。氣溫介乎攝氏十度至十五度。

市民在出門時應攜帶雨具，並注意保暖。

# 全部奉令繳回佩槍 遞解監視行為人員

【本報訊】警方已下令，所有持槍人員必須將佩槍繳回。同時，所有監視行為人員亦被遞解監視。

警方表示，此項措施旨在加強對持槍人員的監管，並防止非法行為的發生。

# 星加坡下區區區 雷達表廠開辦開幕

【本報訊】星加坡下區區區雷達表廠，已於日前舉行開幕典禮。該廠將生產各種雷達表，並為市民提供維修服務。

廠主表示，該廠的成立，將可為市民提供更專業、更快捷的服務。

# 學生發起捐公益金 聚沙成塔成績可觀

【本報訊】學生發起捐公益金，聚沙成塔，成績可觀。目前已收到捐款共值一萬餘元。

學生們表示，他們將繼續努力，為公益事業貢獻力量。

# 萬分支持 鼎力支持

【本報訊】各界人士對學生發起捐公益金一事，表示萬分支持。他們將繼續關注此事，並提供必要的幫助。

各界人士表示，他們將盡自己的一份力，為公益事業貢獻力量。

# 義演金益公

【本報訊】義演金益公，將於近日舉行。屆時將有精彩的表演，並為公益事業籌款。

義演所得款項將全部撥入公益金，用於支持各項公益事業。

# 共努力目標可期

【本報訊】各界人士表示，將共同努力，為公益事業貢獻力量。目標可期。

各界人士表示，他們將繼續關注公益事業，並提供必要的幫助。

# 學生發起捐公益金 聚沙成塔成績可觀

【本報訊】學生發起捐公益金，聚沙成塔，成績可觀。目前已收到捐款共值一萬餘元。

學生們表示，他們將繼續努力，為公益事業貢獻力量。

# 萬分支持 鼎力支持

【本報訊】各界人士對學生發起捐公益金一事，表示萬分支持。他們將繼續關注此事，並提供必要的幫助。

各界人士表示，他們將盡自己的一份力，為公益事業貢獻力量。

# 義演金益公

【本報訊】義演金益公，將於近日舉行。屆時將有精彩的表演，並為公益事業籌款。

義演所得款項將全部撥入公益金，用於支持各項公益事業。

# 共努力目標可期

【本報訊】各界人士表示，將共同努力，為公益事業貢獻力量。目標可期。

各界人士表示，他們將繼續關注公益事業，並提供必要的幫助。

# 太古二千餘員工 會商捐輸公益金

【本報訊】太古公司二千餘員工，已舉行會商，捐輸公益金。此舉旨在支持公益事業，並為社會做出貢獻。

太古公司表示，員工們的善舉，將可為公益事業籌得大量資金。

# 香港中學 員生捐款

【本報訊】香港中學員生，已舉行捐款活動。此舉旨在支持公益事業，並為社會做出貢獻。

香港中學表示，員生們的善舉，將可為公益事業籌得大量資金。

# 義演金益公

【本報訊】義演金益公，將於近日舉行。屆時將有精彩的表演，並為公益事業籌款。

義演所得款項將全部撥入公益金，用於支持各項公益事業。

# 共努力目標可期

【本報訊】各界人士表示，將共同努力，為公益事業貢獻力量。目標可期。

各界人士表示，他們將繼續關注公益事業，並提供必要的幫助。

# 太古二千餘員工 會商捐輸公益金

【本報訊】太古公司二千餘員工，已舉行會商，捐輸公益金。此舉旨在支持公益事業，並為社會做出貢獻。

太古公司表示，員工們的善舉，將可為公益事業籌得大量資金。

# 香港中學 員生捐款

【本報訊】香港中學員生，已舉行捐款活動。此舉旨在支持公益事業，並為社會做出貢獻。

香港中學表示，員生們的善舉，將可為公益事業籌得大量資金。

# 義演金益公

【本報訊】義演金益公，將於近日舉行。屆時將有精彩的表演，並為公益事業籌款。

義演所得款項將全部撥入公益金，用於支持各項公益事業。

# 共努力目標可期

【本報訊】各界人士表示，將共同努力，為公益事業貢獻力量。目標可期。

各界人士表示，他們將繼續關注公益事業，並提供必要的幫助。



招牌  
法例  
即將  
修訂

二萬多個招牌  
將要領取牌照

【本報訊】政界現在修改市議會招標的規則，但該新規則不是要限制招標的數目。目前公共工程及市政招標的規則中，也有規定多額招標者及多份廣告費的規則。如按新修訂的規則而行，有甚多額招標者將要繳納限額的款。有些有關當局的人謂：現在街上發立招牌是沒有甚麼限制的，而設於本港街上的招牌，不可勝數。

他說：目前有關局仍在商議發牌收費的數目，由政局康達委員會設立一個小組來研究修訂廣告牌收費的規則。

據市議會發出的傳單，除要符合市政局的規例外，還需適合消防事務處的要求。該發單上說：如時時被滅的牌例通過後，任何人如想在樓上豎起或放設商業廣告招牌，必須經建築事務處批准。

他說：在去年一月的市政局會議席上，曾有人提出謂：這新例不欲把有符要求的廣告立於其中，這步驟是應先廣告商自付金錢去設或修改其廣告招牌。

橫頭磤新區命案  
兩被告獲釋再被捕  
另兩人承認傷人罪

[illegible]

官地開投競爭者少  
觀塘一幅無人問津

之將三股府人帶赴府署  
在兩股府邸後，被主  
府邸指出，第三股主  
被逐出府邸，因被  
捕，即有五次被槍打中  
及有十餘次被槍打中  
被刺入青山山麓，故  
此案被告原其名下  
（一）華僑，十七歲  
（二）華僑，十七歲  
（三）華僑，十七歲  
（四）華僑，十七歲  
（五）華僑，十七歲  
（六）華僑，十七歲  
（七）華僑，十七歲  
（八）華僑，十七歲  
（九）華僑，十七歲  
（十）華僑，十七歲  
（十一）華僑，十七歲  
（十二）華僑，十七歲  
（十三）華僑，十七歲  
（十四）華僑，十七歲  
（十五）華僑，十七歲  
（十六）華僑，十七歲  
（十七）華僑，十七歲  
（十八）華僑，十七歲  
（十九）華僑，十七歲  
（二十）華僑，十七歲  
（二十一）華僑，十七歲  
（二十二）華僑，十七歲  
（二十三）華僑，十七歲  
（二十四）華僑，十七歲  
（二十五）華僑，十七歲  
（二十六）華僑，十七歲  
（二十七）華僑，十七歲  
（二十八）華僑，十七歲  
（二十九）華僑，十七歲  
（三十）華僑，十七歲  
（三十一）華僑，十七歲  
（三十二）華僑，十七歲  
（三十三）華僑，十七歲  
（三十四）華僑，十七歲  
（三十五）華僑，十七歲  
（三十六）華僑，十七歲  
（三十七）華僑，十七歲  
（三十八）華僑，十七歲  
（三十九）華僑，十七歲  
（四十）華僑，十七歲  
（四十一）華僑，十七歲  
（四十二）華僑，十七歲  
（四十三）華僑，十七歲  
（四十四）華僑，十七歲  
（四十五）華僑，十七歲  
（四十六）華僑，十七歲  
（四十七）華僑，十七歲  
（四十八）華僑，十七歲  
（四十九）華僑，十七歲  
（五十）華僑，十七歲  
（五十一）華僑，十七歲  
（五十二）華僑，十七歲  
（五十三）華僑，十七歲  
（五十四）華僑，十七歲  
（五十五）華僑，十七歲  
（五十六）華僑，十七歲  
（五十七）華僑，十七歲  
（五十八）華僑，十七歲  
（五十九）華僑，十七歲  
（六十）華僑，十七歲  
（六十一）華僑，十七歲  
（六十二）華僑，十七歲  
（六十三）華僑，十七歲  
（六十四）華僑，十七歲  
（六十五）華僑，十七歲  
（六十六）華僑，十七歲  
（六十七）華僑，十七歲  
（六十八）華僑，十七歲  
（六十九）華僑，十七歲  
（七十）華僑，十七歲  
（七十一）華僑，十七歲  
（七十二）華僑，十七歲  
（七十三）華僑，十七歲  
（七十四）華僑，十七歲  
（七十五）華僑，十七歲  
（七十六）華僑，十七歲  
（七十七）華僑，十七歲  
（七十八）華僑，十七歲  
（七十九）華僑，十七歲  
（八十）華僑，十七歲  
（八十一）華僑，十七歲  
（八十二）華僑，十七歲  
（八十三）華僑，十七歲  
（八十四）華僑，十七歲  
（八十五）華僑，十七歲  
（八十六）華僑，十七歲  
（八十七）華僑，十七歲  
（八十八）華僑，十七歲  
（八十九）華僑，十七歲  
（九十）華僑，十七歲  
（九十一）華僑，十七歲  
（九十二）華僑，十七歲  
（九十三）華僑，十七歲  
（九十四）華僑，十七歲  
（九十五）華僑，十七歲  
（九十六）華僑，十七歲  
（九十七）華僑，十七歲  
（九十八）華僑，十七歲  
（九十九）華僑，十七歲  
（一百）華僑，十七歲

【本報訊】在伊利沙伯青年館舉行之聖誕新年舞會入場券，現分別在大會堂前座門廊及地七百五十一號地下旺角民政分區及麥花

[illegible]

而殺師。且已被殺以獻。九日深夜一時許。上址被殺生。引致殺及飛火卵名。將於今晨在二樓殺師提堂。該名火彈。於本月十名三號。九龍李維輝。

新界鄉區福利會第三屆執委李維輝。團長主席張有傑致詞。肯定會員對新老人呈獻紀念狀主禮人郭志英夫人。

挂个斜字  
顶老有数

新界婦孺福利會  
三屆執委就職禮  
馮秉芬夫人監誓及頒證書

行鄉醮禮。由太平紳士馮秉芬夫人主持監誓及頒發選任証書。

儀式首由會長馮廣顯姬致會詞，哀述該會前次之慘劇。

又蒙元朗理民府長官元朗大會堂籌備委員各分撥出元朗大會堂要樓乙座迎天台，作為會堂辦鄉醮彌利事業。

[illegible]

庭主婦日間管教兒女，便能安心工作。」該婦女縫紉班、烹飪班及婦女講座，以提高婦女工作技能，增進婦女知識，為學界人士所知。

自必有其值得參考之處，該特輯內容：①新來在港回舊制司血統

## 今天出一

【本報訊】香港  
堆棧工潮日趨發達，  
本年度之出口貨  
物，約佔全部出口  
數額的百分之七。  
上商業管理處發  
言人稱：本港其  
時係英國之第二  
位，在貨物價值力  
方面，亦居首位。  
救濟局，其來港同  
分別發給，現正  
馬路醫院院後及  
醫院內科中心，並  
於臨時診所時，為  
論說試辦時，則  
其他難民亦將  
七年「新移民  
更將更廣照其  
陳吳陳瑞生

廖創興銀行  
西營盤分行  
定今日開業

高麗街大連南千諾  
行及各行通商各處出  
行等處之銀行，各處通  
商繁盛，為該區  
銀行之中心，茲該行  
已遷至新址，並發行  
便銀，俾便安供，開辦  
該行發生之銀，  
存款，放款，押  
匯，及一切銀行  
事務，均極妥當，  
近因文匯街  
振興經理，黃德麟  
營業不振，暗結為  
業，以上各員均在  
該行服務多年，銀  
行業務，亦極發  
達，近來商業日  
漸興旺，該行亦  
籌備銀行實力  
擴充，早為九  
七年間，奉准  
開辦，該行  
存款，放款，押  
匯，及一切銀行  
事務，均極妥當，  
近因文匯街  
振興經理，黃德麟  
營業不振，暗結為  
業，以上各員均在  
該行服務多年，銀  
行業務，亦極發  
達，近來商業日  
漸興旺，該行亦  
籌備銀行實力  
擴充，早為九  
七年間，奉准  
開辦，該行

製聖誕裝飾燈

[illegible]

主席安子介議員昨日下午四時三十分，在中國聯合銀行大廳該會所內，頒發該許可証給崔倡凡等，稱讚崔氏爲電器工業的先驅，具有創造器

[illegible]

網著「新馬特輯」，行銷十一年，能年年出版，固而擁有廣大之讀者。

茲對十五年統計表：

(一) 華西救濟會之下

直航。

人陳廷之第二公子。

婚 閩省晉江縣陳  
瑞蘭小姐。昨在  
南生在大會堂歡宴親  
友。新僑與舊僑新僑  
現任在座者何明華  
及本公司及來賓約  
半午。新婚後在伊  
人陳廷之第二公子。

面觀，圖文并茂，更  
添笑矣。該聯雖礙於  
天出脫。

可謂以衣刺新馬  
面觀，圖文并茂，更  
添笑矣。該聯雖礙於

東漢輪船公司

甲印

旗

[illegible]

今日來往班機			
到港班機 (續前二)			
(公司)	(由何處來)	(抵港時間)	
英航	倫敦直落	下午二時卅五分	
英航	倫敦加爾各答	下午五時廿分	
英航	三藩市東京	下午二時卅五分	
國泰	馬尼刺	上午十一時十五分	
國泰	大阪台北	下午一時〇五分	
國泰	東京	下午二時二十分	
國泰	北戴台北	下午二時四十分	
國泰	星加坡曼谷	下午二時四十分	
國泰	馬尼刺	下午三時十五分	
國泰	西貢斯加達吉隆坡	下午七時十五分	
國泰	西貢	下午七時十分	
國泰	東京大阪台北	下午十時	
國泰	星加坡台北	下午一時〇五分	
日航	東京	中午十二時卅分	
日航	東京台北	下午二時	
日航	三藩市東京	下午二時卅分	
日航	星加坡曼谷	下午二時五十分	
日航	倫敦曼谷	下午四時五十分	
日航	東京	下午五時五十分	
日航	東京台北	下午十時卅分	
日航	三藩市東京	下午一時十五分	
港航	紐約曼谷	下午四時	
港航	洛杉磯東京	下午十時	
港航	星加坡西貢	下午一時卅五分	
港航	東京台北	下午二時五十分	
港航	星加坡吉隆坡	下午二時五十分	
國泰	馬尼刺	上午八時十五分	
國泰	三藩市台北	下午七時四十五分	
國泰	東京	下午八時四十分	
國泰	曼谷	下午二時十分	
國泰	曼谷	下午二時十分	
國泰	東京台北	下午二時四十五分	
國泰	曼谷	下午九時卅分	
國泰	台北	上午八時五十分	
國泰	台北	上午九時卅分	
日航	星加坡吉隆坡	下午二時	
日航	東京台北	下午二時卅五分	
日航	台北	下午六時十分	
日航	曼谷西貢	下午七時	
日航	東京大阪	下午三時	
日航	曼谷	下午七時卅分	
日航	三藩市台北	上午十一時十五分	
日航	紐約曼谷	上午十二時卅分	
日航	洛杉磯東京	下午二時十五分	
日航	下午十時廿分	下午二時十五分	
日航	正午十二時	正午十二時	
日航	下午四時四十五分	下午四時四十五分	
日航	下午三時四十五分	下午三時四十五分	
日航	上午十一時十分	上午十一時十分	
日航	下午三時	下午三時	
日航	下午四時五十分	下午四時五十分	
日航	下午二時四十分	下午二時四十分	
日航	下午三時	下午三時	
國泰	馬尼刺	上午八時	
國泰	台北曼谷	下午一時十五分	
國泰	曼谷	下午二時卅分	
國泰	西貢曼谷	上午九時廿五分	
國泰	台北	上午十時廿五分	
國泰	台北	下午二時四十分	

[illegible][illegible][illegible]



# 六屆亞運曲終人散 頗多設施均令人不滿 比賽僅游泳田徑較佳 全部似爲日本橫掃表演

【本報訊】六屆亞洲運動會，在東京國立體育場，於昨日（廿一日）下午三時，在歡快的氣氛中，圓滿結束。日本方面，在這次運動會中，共獲得金牌一百一十二枚，銀牌一百一十二枚，銅牌一百一十二枚，共計三百三十四枚。日本隊在這次運動會中，共獲得金牌一百一十二枚，銀牌一百一十二枚，銅牌一百一十二枚，共計三百三十四枚。日本隊在這次運動會中，共獲得金牌一百一十二枚，銀牌一百一十二枚，銅牌一百一十二枚，共計三百三十四枚。

## 東方敗於東昇 一比六降班威更增大

【本報訊】甲組足球賽，昨日（廿一日）下午三時，在東京國立體育場，東方隊對東昇隊，結果東方隊以一比六慘敗。東方隊在比賽中，表現極其萎靡，防守漏洞百出，被東昇隊攻入六球。東方隊在比賽中，表現極其萎靡，防守漏洞百出，被東昇隊攻入六球。東方隊在比賽中，表現極其萎靡，防守漏洞百出，被東昇隊攻入六球。

## 紀政定廿四結婚 李忠平昨已返美

【本報訊】我國田徑名將紀政，定於本月二十四日（星期日）在東京舉行婚禮。紀政的未婚夫是美國人李忠平。李忠平在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。李忠平在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。李忠平在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。

## 明年辦首屆 亞洲網球賽

【本報訊】亞洲網球協會，定於明年（一九七〇年）在東京舉行首屆亞洲網球錦標賽。這項比賽將由亞洲網球協會主辦，旨在促進亞洲各國網球運動的發展。這項比賽將由亞洲網球協會主辦，旨在促進亞洲各國網球運動的發展。這項比賽將由亞洲網球協會主辦，旨在促進亞洲各國網球運動的發展。



## 中華民國大勇男籃隊 今日午後到港

【本報訊】中華民國大勇男籃隊，將於今日（廿一日）下午抵達香港。該隊此行是為了參加在香港舉行的籃球比賽。該隊在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。該隊在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。該隊在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。

## 甲組足球聯賽成績表

組別	隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
甲組	東方	1	1	1	6	1	3
	東昇	6	1	1	1	6	13
	南華	1	1	1	1	1	3
	永倫	1	1	1	1	1	3
乙組	永倫	1	1	1	1	1	3
	南華	1	1	1	1	1	3
	東昇	1	1	1	1	1	3
	東方	1	1	1	1	1	3

## 以精製獎牌 贈布倫達治

【本報訊】布倫達治市長，將於明日（廿二日）在東京國立體育場，接受我國政府贈送的獎牌。這項獎牌是為了表彰布倫達治市長在促進國際體育交流方面所做的貢獻。這項獎牌是為了表彰布倫達治市長在促進國際體育交流方面所做的貢獻。這項獎牌是為了表彰布倫達治市長在促進國際體育交流方面所做的貢獻。

## 五項全能運動 陳偉興張偉玲 分獲男女冠軍

【本報訊】在東京舉行的五項全能運動比賽中，陳偉興和張偉玲分別獲得男子和女子組的冠軍。陳偉興在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。陳偉興在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。陳偉興在比賽中，表現極其出色，獲得多枚金牌。

## 排聯決定接納 師大女隊訪港

【本報訊】國際排球聯合會（FIVB）決定接納香港師範大學女子排球隊訪問香港。這項決定旨在促進香港排球運動的發展，並加強與其他國家的交流。這項決定旨在促進香港排球運動的發展，並加強與其他國家的交流。這項決定旨在促進香港排球運動的發展，並加強與其他國家的交流。

## 運校堂聖孔 賽決日今

【本報訊】孔子聖堂運動會，將於今日（廿一日）在孔子聖堂舉行決賽。這項比賽旨在促進學生之間的交流，並提高他們的體育水平。這項比賽旨在促進學生之間的交流，並提高他們的體育水平。這項比賽旨在促進學生之間的交流，並提高他們的體育水平。

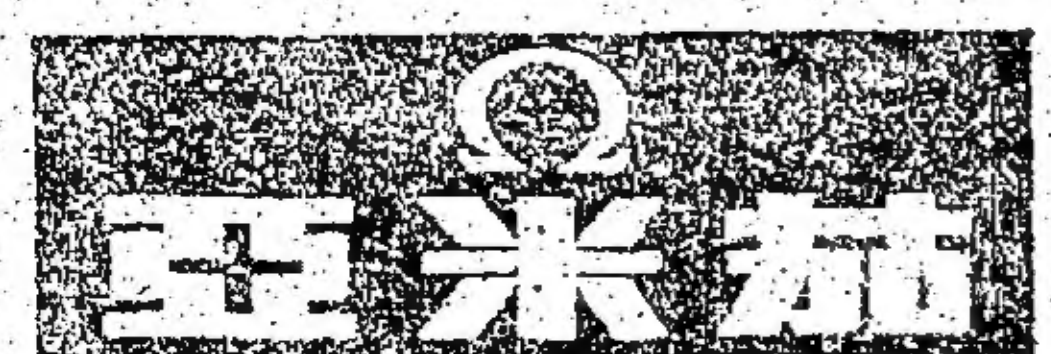
# 今年聖誕 餽贈亞米茄



- A. 亞米茄名表  
不銹鋼自動防水星期月  
曆金圈鋼表或 18K 金表  
虎均備  
由港幣 740 元起
- B. BC811831 款式  
名貴女庄表 18K 白金表  
虎運金表帶鋼表四環精  
美鑽石  
港幣 2400 元
- C. 亞米茄名表  
防水自動運動鋼表日曆  
不銹鋼表帶鋼表帶金  
或 18K 真金表均備  
由港幣 475 元起
- D. 亞米茄名表  
八五上鏡日曆防水按紐  
計秒不銹鋼表亮透精美  
鋼表帶專供觀戰脫底  
由港幣 385 元
- E. 大號型日內瓦款式  
自動工錶日曆星期月  
不銹鋼表亮透精美可  
皮表帶  
港幣 395 元
- F. ST511325 款式  
四方形女庄表不銹鋼表  
亮透精美鋼表帶鋼表  
尚名貴大方  
港幣 360 元

## 佳節酬知己·名表誌隆情

亞米茄是眾受親友們珍視之聖誕禮物，不僅充分表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無以之表壇瑰寶，接受禮物者既永恆感領您底盛情，亦久擁有名表引以為榮。



表壇瑰寶 最佳投資











們：親友們，可會面情形



